



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग 1—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 217] नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, नवम्बर 3, 1977/कार्तिक 12, 1९७७

No. 217] NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 3, 1977/KARTIK 12, 1९७७

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

*New Delhi, the 3rd November 1977*

SUBJECT.—*Import of Iron and Steel Items by Actual Users registered with the D.G.T.D. including public sector undertakings borne on the books of D.G.T.D.—Procedure regarding*

No. 97-ITC(PN)/77.—In terms of the provisions of paragraph 5(1) (xx) of the Import Trade Control Hand Book of Rules and Procedure, 1977-78, and Schedule-G of Appendix-41 to the Import Trade Control Policy (Vol I) for the period April, 1977—March, 1978, applications of Actual Users registered with the Directorate General of Technical Development, including public sector undertakings borne on the books of the D.G.T.D. are to be made in respect of their imported iron and steel requirements to the Dy Chief Controller of Imports and Exports (Iron and Steel), Central Govt Office Building, New Township—IV, Faridabad. The matter has now been reviewed and it has been decided that all such applications should be submitted to the office of the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi with effect from the 21st November, 1977. The applications from the non-IDA industries may also be made in the same manner as laid down for the IDA industries as indicated in paragraph 50 of the ITC Policy Book, Volume I for 1977-78.

2 Applications already made, or being made to that office upto the 20th November, 1977, will be dealt with by the Dy Chief Controller of Imports and Exports, Faridabad, only

3 Requests in the current licensing period for amendment of licences and revalidation etc., of licences issued (or to be issued as above) by the Dy Chief Controller of Imports and Exports, Faridabad and all correspondence in respect of applications made, or to be made upto the 20th November, 1977, will continue to be dealt by him and should be addressed to him

4 The relevant provisions of the Import Trade Control Hand Book of Rules and Procedure, 1977-78 and Import Trade Control Policy for AM 1977-78 (Vol I) may be deemed to have been amended accordingly

K V SESHADRI

Chief Controller of Imports and Exports

### वणिज्य मंत्रालय

#### सार्वजनिक सूचना

#### आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 3 नवम्बर, 1977

**विषय**—डी०जी०टी०डी० की किताब में आये हुए सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों सहित डी०जी०टी०डी० के साथ पंजीकृत वास्तविक उपयाक्तताओं द्वारा लोहा तथा इस्पात मदों के आयात के सम्बन्ध में क्रियाविधि ।

स० 97—आई टी सी (पी एन)/77—आयात व्यापार नियंत्रण हैण्डबुक क्रियाविधि 1977-78 की कड़िका 5(1)(20) द्वारा अप्रैल 1977-मार्च 1978 अवधि के लिये आयात व्यापार नियंत्रण नीति (बा० 1) के परिशिष्ट 41 की अनुसूची—(जी) के अनुसार डी० जी० टी० डी० की किताब में आये हुए सार्वजनिक क्षेत्रों के उपक्रमों सहित डी० जी० टी० डी० के साथ पंजीकृत वास्तविक उपयाक्तताओं के आवेदन-पत्र उनके आयातित लोहा तथा इस्पात की आवश्यकताओं के सम्बन्ध में उप-मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात (लोहा तथा इस्पात), केन्द्रीय सरकारी कार्यालय बिल्डिंग, न्यू टाउनशिप, 4, फरीदाबाद को भेजे जाते हैं । अब मामले की पुनरीक्षा की गई है और यह निश्चय किया गया है कि 21 नवम्बर, 1977 से इस प्रकार के आवेदन-पत्र मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात के कार्यालय, नई दिल्ली को भेजे जाने चाहिए । गैर आई० डी० ए० उद्योगों के आवेदन-पत्र भी 1977-78 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (बा० 1) की कड़िका 50 में यथा संकेतित आई० डी० ए० उद्योगों के लिए निर्धारित तरीके से भेजे जा सकते हैं ।

2 20 नवम्बर, 1977 तक इस कार्यालय में भेजे गए और पहले ही भेज दिये गये या अभी भेजे जा रहे आवेदन-पत्रों पर विचार केवल उप-मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात फरीदाबाद द्वारा ही किया जाएगा ।

3 उप-मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, फरीदाबाद द्वारा जारी किए गए (या उपर्युक्तानुसार जारी किए जाने वाले) लाइसेंसों के संशोधन और पुनर्विधिवरण के लिए वर्तमान लाइसेंस अवधि के दौरान आवेदनों पर और किए गए आवेदनांग 20 नवम्बर, 1977 तक किए जाने वाले आवेदनों के सम्बन्ध में पत्राचार पर विचार उन्हीं द्वारा किया जाता रहेगा और उन्हें उन्हीं के नाम से सम्बोधित किया जाना चाहिए ।

4. आयात व्यापार नियंत्रण हैण्डबुक क्रियाविधि 1977-78 और अप्रैल-मार्च, 1977-78 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (बा० 1) की सम्बन्धित व्यवस्थाओं से तदनुसार सम्बन्धित किया गया समझा जाए।

का० वें० शेषाद्रि,  
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, मिनटो रोड, नई दिल्ली द्वारा  
मुद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,  
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1977

